

3216,3216.1

3216

**Biel/Bienne–Solothurn–Biel/Bienne (Aarefahrt/L'Aar)****Frühling + 3–25 Apr; ⑥, ⑦ 1–15 Mai; Herbst ⑥, ⑦ 8–30 Okt**  
**Printemps + 3–25 avr; ⑥, ⑦ 1–15 mai; Automne ⑥, ⑦ 8–30 oct**

		38	40			37	39
		✕	✕			✕	✕
<b>Biel/Bienne BSG</b>		11 00	14 05			11 00	14 05
Nidau		11 15	14 20			11 40	14 45
Port		11 20	14 25			12 00	15 05
Brügg BE		11 45	14 50			12 30	15 35
Büren		12 20	15 25			13 05	16 10
Grenchen BSG	Mittagsfahrt	12 45	15 50			13 15	16 20
Altreu		13 10	16 15			13 35	16 40
<b>Solothurn BSG</b> ○		13 50	16 55			13 50	16 55
<b>Solothurn BSG</b>							
Altreu							
Grenchen BSG							
Büren							
Brügg BE							
Port							
Nidau							
<b>Biel/Bienne BSG</b> ○							

Für **Gruppen und Gruppen mit Rollstühlen** vorherige Zusage durch die Betriebsleitung unerlässlich ☎ 032 329 88 11  
 Pour les **groupes et les groupes avec des chaises roulantes**, autorisation préalable de la Direction indispensable ☎ 032 329 88 11

✕ Restaurant  
 Frühstück, Snacks und Essen bitte bis Vortag reservieren  
 Petit-déjeuner, snacks et dîner, réservation la veille

Billette auf allen Schiffen erhältlich  
 Vente des billets sur tous les bateaux

Nur eine Klasse  
 Classe unique

**Velotransporte sind nur bedingt möglich**  
**Transport des vélos en nombre limité**

☒ Nicht alle Kurse, Voranmeldung erforderlich/Pas toutes les courses, annonce préalable requise (48h)  
 ☎ 032 329 88 11

**BSG, Biel/Bienne**  
 ☎ 032 329 88 11  
 Fax 032 322 33 25  
 www.bieleree.ch  
 info@bieleree.ch

3216.1

**Biel/Bienne–Solothurn–Biel/Bienne (Aarefahrt/L'Aar)****Sommer ②–⑦ 21 Mai–2 Okt sowie 13 Juni, 1 Aug**  
**Été ②–⑦ 21 mai–2 oct ainsi que 13 juin, 1 août**

		32	34	36
		✕	✕	✕
<b>Biel/Bienne BSG</b>		9 05	12 10	15 15
Nidau		9 20	12 25	15 30
Port		9 25	12 30	15 35
Brügg BE		9 50	12 55	16 00
Büren		10 25	13 30	16 35
Grenchen BSG	Mittagsfahrt	10 50	13 55	17 00
Altreu		11 15	14 20	17 25
<b>Solothurn BSG</b> ○		11 55	15 00	18 05
<b>Solothurn BSG</b>				
Altreu				
Grenchen BSG				
Büren				
Brügg BE				
Port				
Nidau				
<b>Biel/Bienne BSG</b> ○				



		31	33	35
		✕	✕	✕
<b>Solothurn BSG</b>		9 05	12 10	15 15
Altreu		9 45	12 50	15 55
Grenchen BSG		10 05	13 10	16 15
Büren		10 35	13 40	16 45
Brügg BE		11 10	14 15	17 20
Port		11 20	14 25	17 30
Nidau		11 40	14 45	17 50
<b>Biel/Bienne BSG</b> ○		11 55	15 00	18 05

✕ Restaurant  
 Frühstück, Snacks und Essen bitte bis Vortag reservieren  
 Petit-déjeuner, snacks et dîner, réservation la veille

Billette auf allen Schiffen erhältlich  
 Vente des billets sur tous les bateaux

Nur eine Klasse  
 Classe unique

**Velotransporte sind nur bedingt möglich**  
**Transport des vélos en nombre limité**

Für **Gruppen und Gruppen mit Rollstühlen** vorherige Zusage durch die Betriebsleitung unerlässlich ☎ 032 329 88 11  
 Pour les **groupes et les groupes avec des chaises roulantes**, autorisation préalable de la Direction indispensable ☎ 032 329 88 11

☒ Nicht alle Kurse, Voranmeldung erforderlich/Pas toutes les courses, annonce préalable requise (48h)  
 ☎ 032 329 88 11

**BSG, Biel/Bienne**  
 ☎ 032 329 88 11  
 Fax 032 322 33 25  
 www.bieleree.ch  
 info@bieleree.ch